



## *Mot de la présidente*

Le 11 septembre dernier, vos administrateurs ont rencontré les dirigeants de l'UPA pour discuter de l'UPA du futur, du financement de l'organisation syndical pour les prochaines années ainsi que de divers autres sujets d'intérêt. Cette rencontre s'est poursuivie par une réunion avec les responsables de la Direction recherches et politiques agricoles (DREPA), l'aide aux groupes ainsi que la Direction des communications et vie syndicale.

Concernant les aspects de l'aide aux groupes, l'UPA a renouvelé son appui financier et de personnel, mais elle a apporté certains ajustements qui nous forcent à revoir nos façons de faire. En effet, l'implication financière de l'UPA sera dorénavant versée en totalité à la Fédération, des sommes sont spécifiquement prévues pour aider l'UQB et l'ACRO dans la reprise de leur travaux en secrétariat ainsi qu'une aide pour augmenter leur nombre d'adhérents. Également, une aide financière spécifique sera prévue pour appuyer les quatre associations composant la Fédération pour financer des projets distinctifs répondant à la stratégie de développement du secteur. Des détails parviendront à chaque association au cours des prochaines semaines.

La Fédération des éleveurs de grands gibiers du Québec remercie l'UPA pour le maintien de son appui financier, syndical et politique pour deux années supplémentaires ainsi que pour l'accompagnement dans la formation donnée par la DREPA.

Par ailleurs, la Fédération devra convenir avec ses associations membres d'action concertée à augmenter significativement le nombre de membres de chacune des associations. De plus, une réflexion devra se tenir concernant l'avenir de la Fédération dans le cadre de l'UPA du Futur. Notons que l'ensemble des fédérations spécialisées est actuellement à revoir (leur structure et leur fonctionnement) pour assurer un contrôle des coûts et une meilleure représentativité sans surcharger leurs administrateurs.

Des bouleversements sont survenus au cours des derniers mois et particulièrement depuis notre dernière parution. En effet, à la suite de changement dans le personnel œuvrant au sein de l'équipe de la DREPA de l'UPA, service qui fournit à la FEGGO le personnel de soutien, nous tenons à remercier M. Anass Soussi pour son bon travail au cours des deux dernières années. Aussi, nous tenons à remercier Mesdames France Pelletier et Annie Bazinet pour leur travail au secrétariat administratif en appui à Anass.

Pour remplacer ces deux membres de l'équipe, soulignons le retour de M. Armand Plourde au poste de secrétaire général à la Fédération après plus d'une année et demie d'absence. Armand sera appuyé par M<sup>me</sup> Julie Seyer, nouvelle secrétaire, pour l'ensemble des tâches administratives.

Comme tous le savent, notre ancien président, M. Gaétan Lehoux, a subi un très grave accident de voiture au printemps dernier. Gaétan s'est retrouvé cloué au lit à l'hôpital pendant plusieurs mois. Il a dû faire de la physiothérapie pour reprendre des forces et retrouver une utilisation optimale de l'ensemble de ses muscles.

Fort inquiet de son sort, tel ne fut pas notre plaisir de constater que Gaétan est revenu dans une forme étonnante après un aussi court laps de temps lors de la dernière séance du conseil d'administration de la Fédération. Non seulement était-il en bonne forme physique, mais sa rapidité légendaire à tout comprendre ne manquait pas au devoir. Gaétan, nous sommes tous très heureux de constater que tu nous reviens toujours aussi motivé et décidé à faire avancer l'ensemble des dossiers de la FEGGO . Longue vie à toi!

*Saviez-vous que grâce à une invitation spéciale à l'évènement gourmand signé « Le porc du Québec », j'ai eu la chance de me présenter et de rencontrer des chefs cuisiniers bien connus?*

*Saviez-vous qu'une recette de bison est parue dans le magazine « Vivre à la campagne » du mois dernier?*

*Saviez-vous que la cafétéria de l'UPA à Longueuil a fait la promotion de la viande de grands gibiers du Québec en offrant des menus du midi à la Table du Québec pendant tout le mois de novembre?*

La Table de concertation agroalimentaire du Québec (dont je suis la présidente depuis le mois de juin) organisait pour la 2<sup>e</sup> année consécutive, un voyage agrotouristique dans les régions de Chaudière-Appalaches et du Bas-Saint-Laurent? Rempli de visites formatives accompagnées de deux conférenciers, MM. Martin Auger, conseiller en transformation alimentaire au MAPAQ et Philippe Thompson, agent de commercialisation en Outaouais ainsi que 24 autres producteurs et accompagnateurs du milieu agricole et des Tables de concertation. Le prix de revient et la stratégie de prix étaient de mise dans le plan de formation tout comme les tendances clés en marketing et les observations constructives d'un secteur très uniforme par le partage et la collaboration de tous. Nous avons même eu la chance de visiter l'entreprise « Les bisons Chouinard » de Saint-Jean-Port-Joli à la fin des installations d'un projet de C1, d'une qualité exceptionnelle; tout y a été prévu pour un permis fédéral. Il sera opérationnel d'ici les Fêtes. En espérant que celui-ci attirera plus de participation des producteurs du Québec que l'évènement IBC 2012!!!

## *NOUVELLES*

### *Des projets en veux-tu, en voilà!*

Dans le cadre du Programme d'appui financier aux associations de producteurs désignés, le MAPAQ a convenu des projets suivants qui lui ont été soumis par votre Fédération.

Ainsi, la Fédération profitera de cette dernière année de ce programme (selon les informations actuelles) pour revoir son site Internet, elle procédera à l'actualisation des coûts de production pour les quatre espèces, reverra son programme de communication avec les membres, travaillera à la mise en place d'une « Route de grands Gibiers », s'impliquera dans le grand dossier de la santé et le bien-être animal et enfin, elle poursuivra son programme de certification. Ces projets seront réalisables grâce à l'importante participation financière du MAPAQ.

### *Suivi de la production et de la gestion des marchés*

Depuis quelques mois, les éleveurs de cerfs rouges et de wapitis ont évalué leur mise en marché respective. Ils ont aussi évalué les marchés actuels et potentiels et ont convenu que l'heure d'encadrer la production était venue pour eux, et ce, afin d'assurer un juste accès à tous ces marchés. Ainsi, la production sera au rendez-vous afin de ne pas perdre les parts de marché durement gagnés au profit de la Nouvelle-Zélande et d'autres pays qui exportent chez nous.

De ces constats sont nés des projets de « quotas » de production pour chacun de ces deux groupes. La demande pour des produits de qualité est croissante aux dires des acheteurs, la production de qualité se doit de répondre. Voilà la motivation de ces deux groupes de producteurs à regarder différentes mesures visant à répondre à la demande des consommateurs.

Deux beaux projets à suivre et à appuyer.

### *Certification*

Le conseil d'administration a procédé au renouvellement de la certification de fermes d'éleveurs de grands gibiers lors de la dernière séance. Ainsi, toutes les fermes qui avaient déposé leurs demandes de renouvellement pour l'année ont été acceptées.

Dans un autre ordre d'idée, la firme ECOCERT a demandé à la FEGGQ l'ampleur des travaux d'audit à venir pour la prochaine année. Si vous avez comme projet de certifier votre production, n'hésitez surtout pas à nous aviser afin que nous puissions nous assurer de la disponibilité de notre fournisseur de service.

## Activités

### *Portes ouvertes*

Le dimanche 9 septembre dernier se tenait à la grandeur du Québec, l'activité *Portes ouvertes sur les fermes du Québec*. Cette activité s'est tenue au Parc Jean-Drapeau. Sur le site, toutes les productions avaient un kiosque et plusieurs visiteurs ont pu découvrir nos produits.

Ainsi, plus de 34 000 personnes ont déambulé d'un point d'information à l'autre, quêtant des renseignements sur les diverses productions, les techniques utilisées, les actions des producteurs envers l'environnement afin d'y mettre des produits diversifiés et de grande qualité dans les assiettes des consommateurs québécois. Avec des questions quiz et la remise en cadeau de DVD des recettes, de cartes postales, de projections des vidéos de la FEGGQ, de statuette de bisons et marcassin empaillé. Plusieurs visiteurs étaient au rendez-vous, et ce, même si aucun animal vivant de grands gibiers ne s'y trouvait.

De plus, votre Fédération a expliqué ce que sont les grands gibiers d'élevage, expliquant leurs différences avec les gibiers sauvages. Nous en avons profité pour vanter les qualités nutritives de nos produits et donné quelques indications où trouver nos découpes. Nous avons également incité les visiteurs à demander à leur boucher favori d'avoir des produits de grands gibiers afin d'encourager la consommation de celle-ci. Enfin, nous avons profité de cette occasion pour remettre aux visiteurs intéressés nos dernières fiches recettes.

Nous tenons à remercier les bénévoles qui ont généreusement offert leur temps pour animer le kiosque lors de cette belle journée!



De plus, nous remercions les fermes qui ont assuré l'accès à leurs entreprises dans les diverses régions du Québec. Mentionnons celles-ci :

Beauce  
Ferme du Chasseur  
J-Alfred Boutin  
Grands gibiers

Lanaudière  
La Seigneurie des Patriotes  
Micheline Lamothe  
Daims

Lanaudière  
La Terre des Bisons enr.  
J. Toupin & A. Demontigny  
Bisons

Mauricie  
Cabane à sucre chez Gerry  
L. Trépanier & C. Thériault  
Grands gibiers

Outaouais-Laurentides  
Ranch Panoramique  
G. P. Guguay & L. Labonté  
Bisons

## Activités des associations

### Bisons

#### **Grand succès de la Conférence internationale du bison tenue en juillet 2012**

La Conférence internationale du bison tenue en juillet dernier a été un franc succès. Les quelque 300 participants de six différents pays ont apprécié les nombreux sujets traités par une trentaine de conférenciers. Notons aussi que les hôtels Loews et le Concorde proposaient un ébergement de catégorie quatre diamants ainsi qu'un service de qualité supérieure en plein cœur de la magnifique ville de Québec. Il était donc impossible aux participants de résister au charme de cette cité à l'atmosphère typiquement européenne.

Cette conférence a été un grand succès grâce à la ténacité du principal organisateur M. Gervais Bisson, de l'appui des autres membres organisateurs et de tous les commanditaires. De plus, il faut souligner la grande implication de l'Association canadienne du bison dont le directeur général, M. Terry Kremeniuk ainsi que le soutien de l'Union québécoise du bison.

Au total, un budget de l'ordre de 300 000 \$ dont près de 100 000 \$ en commandite ont été reçus et près de 70 000 \$ en subventions canadienne et québécoise.

Les divers sujets des conférences ont suscité l'intérêt de tous les participants : viande de bison, élevage, génétique, commercialisation, alimentation et cuisine.

Notons que l'un des objectifs était de faire connaître la gastronomie du Québec, a été atteint selon le slogan de la conférence « *Experience the difference* », car au cours du gala qui se tenait dans la grande salle du Concorde, les chefs ont apprêté un osso bucco de bison digne d'un filet mignon. Le jarret de bison fait partie des pièces moins nobles mais la cuisson et la présentation en ont fait une pièce de choix, tendre, accompagné d'un gros champignon qui coiffait le tout.



Il faut aussi mentionner que les invités à ces banquets ont eu aussi droit à tout un spectacle de la part de la famille Painchaud, de même que la présentation du grand gagnant du tirage, M. Morin de l'Alberta qui était sur place.

Sur la photo : Jean-Luc Chouinard, Daniel Gagnon, Rocco Virelli, Terry Kremeniuk, Raymonde L. Garant, Gervais Bisson, Marylène Valiquette, derrière elle, Michel Dubé, puis on termine avec François Bouvry et Pierre Bélanger.

# Gagnants du tirage CIB 2012

## 1<sup>er</sup> prix

Motocyclette Can-Am Spyder ou Bateau Sea-Doo (valeur 33 000 \$) ou  
20 000 \$ comptant  
Art Grenville – M. Morin, Alberta n° 1607

## 2<sup>e</sup> prix

Motomarine Sea-doo, motoneige Ski-doo, VTT Quad, VTT Commander (valeur de 17 000 \$) ou  
10 000 \$ comptant  
François Lafrance – Grand-Mère, Québec n° 1207

## 3<sup>e</sup> prix

5 000 \$ en crédit voyage  
Donald Demers – Sherbrooke, Québec n° 0426

## 4<sup>e</sup> prix

4 000 \$ en crédit voyage  
Harold Hubick – Strasbourg, Alberta n° 1110

## 5<sup>e</sup> prix

3 000 \$ crédit voyage  
Leslie Christianson – Naicam, Saskatchewan n° 0501

## 6<sup>e</sup> prix

2 000 \$ crédit voyage  
Allan Oszust – Elkpoint, Alberta n° 0181

## 7<sup>e</sup> prix

1 000 \$ crédit voyage  
Brasserie Le Dauphin – Sherbrooke, Québec n° 0089

## 8<sup>e</sup> prix

1 000 \$ crédit voyage  
Bill Edwards – Hurlock, Maryland n° 0897

## 9<sup>e</sup> prix

1 000 \$ crédit voyage  
Bob Dineen – Denver, Colorado n° 1601

## 10<sup>e</sup> prix

1 000 \$ crédit voyage  
Paul Kultsar – Saint Alberta, Alberta n° 1489

FÉLICITATIONS À TOUS LES GAGNANTS!!!

## Un parc de finition du bison grâce à l'aide financière du MAPAQ

Les travaux vont bon train à la Ferme Appalaches safari ranch de Saint-Lazare de Bellechasse. Dans la réalisation d'un concept intégré novateur de corral et de mangeoires, et ce, grâce à l'appui financier obtenu du MAPAQ dans le cadre du Programme de soutien aux stratégies sectorielles de développement. Le parc de finition est conçu pour minimiser le stress des animaux et utiliser avantageusement la structure sociale et le comportement typique des troupeaux de bisons.

Cette réalisation offre à tous les éleveurs du Québec l'opportunité de bénéficier d'un marché garanti par une entente établie avec Gibiers Canabec afin de transformer et distribuer ces jeunes bisons au Québec. Selon M. Alexandre Therrien, il faut présenter un nouveau produit qui se distingue par sa tendreté, sa saveur et sa couleur afin de conquérir les restaurateurs. C'est pourquoi des tests de régie d'élevage, de vieillissement de carcasses et de qualité de la viande seront effectués à la suite de la mise en place de la nouvelle alimentation standardisée proposée par un nutritionniste.

Dans ce projet, de nouveaux équipements sont donc nécessaires pour approvisionner Gibiers Canabec en veaux bisons ayant des attributs relativement constants, une caractéristique primordiale pour un marché stable et pérenne. L'alimentation par Ration mixte totale est tout à fait indiquée et le mélangeur vertical Rovibec a été sélectionné à cette fin. Le foin en grosses balles y sera recoupé puis mélangé aux grains et

aux minéraux, pour que chaque bouchée de nourriture ingérée par le veau bison soit complète et équilibrée afin de maximiser son développement.

Du côté de la contention, un nouveau système semblable à celui des wapitis a été prisé. L'Ouest canadien détient une expérience indéniable dans la manipulation du bison, et M<sup>me</sup> Louise Miller de la Ferme *Silver Creek Bison* qui élève quelque 2 000 bisons, nous a indiqué que son nouveau système basé sur le travail au niveau du sol est de loin supérieur à ce qui était la norme pour les bovins en général.

Plusieurs partenaires sont nécessaires pour la réalisation de ce grand projet qui assurera la production du bison au Québec par une meilleure mise en marché. En plus des producteurs eux-mêmes, le parc de bisons compte sur l'abattoir Pouliot à proximité qui collabore en terme de modalités d'abattage adaptées et Gibiers Canabec (notre acheteur-distributeur-transformateur) a signé une entente pour écouler la production des bêtes reçues dans le parc.

Dans cette perspective, la Ferme Appalaches invite les éleveurs québécois qui ont un souci de la qualité à devenir partenaires dans ce projet prometteur. Tous les éleveurs seront de nouveau contactés en novembre et M<sup>me</sup> Garant souligne que si des producteurs désirent plus d'information, ils sont invités à communiquer par courriel à [ranch.appalaches@globetrotter.net](mailto:ranch.appalaches@globetrotter.net) ou par téléphone au 418 883-2224.

## *Cerf rouge*

### ***Vente de bois durs***

Une vente récente s'est tenue au Québec pour le bois dur. Les bois devaient être livrés à un point de chute central selon la provenance des producteurs. Les producteurs devaient signifier le nombre de livres approximativement destinées à la vente. Le paiement a été fait immédiatement après la pesée.

Les prix proposés lors de cette vente étaient les suivants :

Bois mature qualité A : 10,00 \$ la livre;

Bois mature qualité B : 7,50 \$ la livre (fines craques causées par le dessèchement);

Spikers : 5,00 \$ la livre

Les prix finaux ainsi versés par l'acheteur constituaient une augmentation par rapport à l'an dernier et la vente des bois durs au prix de 10,00 \$ la livre était pour des quantités approximatives de 2 600 livres.

## *Sangliers*

Le projet d'alimentation en cours depuis maintenant deux ans tire à sa fin. Les producteurs sont en attente des résultats de celui-ci pour modifier l'alimentation donnée à leur cheptel.

De plus, l'APSQ a rencontré plusieurs candidats éleveurs de différentes régions du Québec. Ces nouveaux arrivants sont les bienvenus puisqu'il y a eu un manque significatif de viande de sangliers dans la dernière année et ce, malgré la collaboration des producteurs entre eux.

## *Wapitis*

### ***L'aide financière du MAPAQ dans la commercialisation du veau wapiti est très appréciée***

Les éleveurs ont exprimé au cours de leur dernière assemblée générale de septembre, leur grande appréciation face à l'aide financière reçue dans le cadre du Programme de soutien aux stratégies sectorielles de développement du MAPAQ et de l'ACC. Selon le président, M. Mark Hébert, nous sommes reconnus comme de vrais producteurs agricoles et nos productions méritent bien cet encouragement. Les nouveaux équipements subventionnés permettront de professionnaliser notre production et visent à augmenter la rentabilité à la ferme.

Le projet en cours consiste en une offre concertée pour la vente des veaux wapitis dits brocards, en partenariat avec Gibiers Canabec qui détient l'exclusivité de la revente. Le veau wapiti du Québec se distingue par sa saveur, sa couleur et sa tendreté.



Les éleveurs de wapitis du Québec en étaient au bilan de mi-parcours et le principal sujet s'est avéré le calendrier de livraison 2012-2013 qui se fera de novembre jusqu'en juin ou jusqu'à l'épuisement de l'offre des bêtes disponibles.

De plus, les discussions ont porté sur les équipements nécessaires dans le cadre de ce projet. Parmi les éléments subventionnés par le MAPAQ, soulignons les balances qui permettent de vérifier si les bêtes sont prêtes pour l'abattage en ayant obtenu un poids convenable et les cages à veaux qui laissent entrer seulement les brocards pour une alimentation aux grains à volonté (alimentation à la dérobee).

Dans le souci d'améliorer la livraison des wapitis à l'abattoir, le MAPAQ a consenti à l'achat de remorque sécuritaire à déchargement rapide afin de limiter le stress chez les brocards.

### *Deux fabuleuses recettes*

Les producteurs se sont aussi entendus avec Gibiers Canabec pour le développement de deux produits transformés : la rillette de wapiti avec gras de canard et une viande séchée fumée à froid qui doit être conservée au réfrigérateur. Les tests sont concluants. M. Therrien de Gibiers Canabec, songe à un emballage spécial soulignant la noblesse du wapiti et les éleveurs sont enthousiastes à en faire la promotion et ainsi présenter ces nouveaux produits en dégustation lors de divers événements.

### *En bref*

Le **nouveau ministre** de l'Agriculture, député d'Abitibi et vice-premier ministre, Monsieur **François Gendron**, était présent lors du Colloque de la FRAQ le 4 octobre dernier. Notre président a profité de cet événement pour lui mentionner nos productions et qu'il y a quatre espèces de grands gibiers d'élevage au Québec. Il faut espérer que, parmi ses nombreux dossiers, notre ministre saura se rappeler de notre secteur d'activité. Sa présence, son accessibilité et son discours en était un d'action;

- Le nouveau **site Internet** de la FEGGO est maintenant en ligne. Nous vous invitons à donner vos commentaires, et surtout vérifier si vos coordonnées pour nous assurer qu'elles sont complètes et correspondent à la réalité d'aujourd'hui.
- Le 11 octobre dernier avait lieu le **Colloque horizon marketing agroalimentaire** du CRAAQ sur les marchés ethniques : un créneau en croissance. Les thèmes abordés couvraient aussi les produits d'ici, Saveurs du monde. Les conférences sont accessibles directement sur le site du CRAAQ depuis le 15 octobre dernier.

Le 28 novembre dernier, à Drummondville, a eu lieu le **Colloque national sur les circuits courts**.

Les circuits courts peuvent prendre la forme de marchés publics, de kiosques à la ferme, de marchés virtuels ou de ventes de paniers selon la formule de l'agriculture soutenue par la communauté. Ils ont pour caractéristique essentielle de ne pas comporter plus d'un intermédiaire entre l'entreprise de production ou de transformation et le consommateur.

## Marketing

### *Les Grands gibiers sont à l'honneur en novembre à l'UPA.*

Chaque semaine, au mois de novembre dernier, la cafétéria de la Maison de l'UPA de Longueuil a servi un plat de grands gibiers d'élevage. Les quatre espèces ont été cuisinées par les employés de la cafétéria. De plus, les jours ciblés pour la mise au menu de nos plats ont été des journées particulièrement chargées quant au nombre de réunions dans la bâtisse, ce qui a amené plus de clients, donc plus de consommateurs et plus de gens qui ont pu découvrir de nouvelles opportunités pour leur menu régulier. Pour encourager la consommation de ces plats, la Fédération a fait tirer un panier de produits de grands gibiers (produits venant du Marché de chez nous), à la fin du mois, parmi tous les clients de la cafétéria qui ont acheté le plat de grands gibiers de la semaine. La gagnante du panier-cadeau est M<sup>me</sup> Christine Lacasse.



D'autre part, la Fédération a été invitée et représentée par notre présidente à l'évènement « Bête et fête! lors de l'inauguration du livre « Le cochon du museau à la queue » tenu le 25 octobre dernier à Montréal. Lors de cette soirée, M<sup>me</sup> Kerbrat a eu la chance de se présenter et de rencontrer dix chefs cuisiniers bien connus. De plus, elle a présenté les grands gibiers d'élevage du Québec. C'est ainsi qu'il a été convenu que la **Fédération leur ferait parvenir une copie des récentes fiches recettes** des grands gibiers (les quatre espèces) et les invitent tous à essayer la viande de grands gibiers, produit au Québec. Ces chefs sont très intéressés à varier leurs recettes et ainsi faire la promotion de ces viandes moins connues.

Enfin, toujours du côté visibilité, les grands gibiers d'élevage du Québec ont eu un texte promotionnel dans la revue *Vivre à la campagne*, revue publiée par la TCN. Ce texte vantait la production de spécialités et une recette de bison accompagnait le tout. Merci à la TCN d'appuyer les producteurs de spécialités comme les éleveurs de grands gibiers.

## *Services-conseils aux grands gibiers : erratum concernant le service provincial*

Dans l'édition de septembre 2012 d'*Agriconseils... en bref*, il était mentionné que les services-conseils en grands gibiers offerts par Agronor prenaient fin. Cette information est toujours valide. Toutefois, ce message laissait sous-entendre qu'il était maintenant impossible de recevoir des services-conseils dans cette production, ce qui doit être corrigé.

À partir de maintenant et partout au Québec, vous dirigez vos demandes vers le réseau Agri-conseils de votre région. Ce dernier vous dirigera vers une réponse adéquate. Le numéro de téléphone est le 1 866-680-1858.

M. Claude Fournier, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, coordonnateur pour les élevages « grands gibiers, équins, cunicoles et oiseaux fermiers » peut aussi diriger les entreprises intéressées à recevoir des services-conseils techniques dans ce secteur, auprès de dispensateurs reconnus.

Il vous est possible de rejoindre M. Fournier au 418 380-2100, poste 3565.

## *Congrès de l'UPA*

Les 4, 5 et 6 décembre derniers s'est tenu le Congrès général de l'UPA à Québec. C'était le 4<sup>e</sup> congrès auquel j'assistais à titre de déléguée pour la Fédération des éleveurs de grands gibiers du Québec. C'est la première fois que la Fédération a une aussi grande visibilité.

Le congrès a débuté par une vidéo rétrospective de l'année, avec une présence significative réservée à un éleveur de bisons (La Terre des bisons de Rawdon.) La FEGGQ, l'UQB ainsi que l'ACRQ ont été mis en valeur dans le rapport annuel, portrait de l'Union 2011-2012.

À la suite de l'allocution du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. François Gendron, le président de l'entreprise SI-Mart, M. Martin Caron, a mentionné au ministre la problématique des petits groupes de producteurs concernant les plans de développement sectoriel relativement à la mise de fonds requise par ce programme.

Lors du cocktail du président de l'Union, j'ai rencontré plusieurs ministres et représentants de différents ministères afin de discuter de divers sujets, dont la traçabilité, les abattoirs, la mise en marché ainsi que des problèmes de chacune des espèces. Maintenant que le contact est établi, nous devons poursuivre ce travail de représentations et d'information des problématiques de nos productions afin d'obtenir l'appui et l'aide nécessaires pour notre secteur.

## Fiches recettes disponibles

Pour de succulents repas entre amis et pour vos invités. Si vous désirez distribuer directement à votre ferme ou dans les boucheries de votre secteur les nouvelles fiches recettes de la FEGGQ, elles sont disponibles dans nos bureaux à Longueuil.



## Bâtons de lecture

Nous vous rappelons qu'il y a toujours des possibilités d'achats regroupés de bâtons de lecture pour les producteurs intéressés. Ces achats se font sous l'égide d'ATQ mais sont coordonnés par votre Fédération et ses syndicats affiliés. Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous appeler ou à contacter directement avec l'ATQ à la Maison de l'UPA.



## OUTILS DE TRAÇABILITÉ SUBVENTIONNÉS

### Avis aux éleveurs de petits et grands cervidés

Agri-Traçabilité Québec (ATQ), en collaboration avec la Fédération des éleveurs de grands gibiers du Québec (FEGGQ), vous offrent la possibilité d'obtenir jusqu'à 80% de rabais sur les outils de lecture de marque Allflex, Syscan et Gallagher, habituellement vendus entre 600\$ et 1000\$ chez ATQ.

Ceux-ci sont effectivement offerts pour une durée limitée à des prix variant entre 85\$ et 165\$ avec une formation gratuite sur l'outil de traçabilité de votre choix.

Pour plus d'information ou pour passer une commande, contactez sans tarder la FEGGQ!



Quantités limitées

Offre valide jusqu'au 21 janvier 2013

## RAPPEL

Vous trouverez joint au GGEX un avis ou un rappel à compléter et ainsi adhérer à votre association spécialisée.

Les frais ainsi requis doivent être versés à l'Association pour vous permettre de bénéficier des avantages qui y sont rattachés.

**N'oubliez pas** que pour avoir une association forte et représentative, il faut des membres en règle.

*Tout seul on peut aller loin, mais  
en groupe  
on y va plus longtemps!*